

МАТЕРИЈАЛ FSI 476 – КАРТА № 2

1	jabolko	124	jabolka	266	jepko	396	jabišak	488	jabiuko,	592	jablok	681	jablak	767	
2	já:buka	125	jabéka	267	japko	397-398	jabišaka	489-490	jabiuko	593	jabloko	682	jablak	768	
3	japkä	126	jabuka	269	japka (f)	399	jabišako	491-493	jabiuko	596	jablok	683-684	jablak	769	
4	jä:pka	127	jabulka	270-271	japko	401	jabiško	494-495	jabiuko	597	jablok	685	jablak	770-772	
5-6	japkä	128	jabeška	272	japko,	402	jebtyko	496	jebuko	598	jablok	686	jablak	773	
7	jä:pko	129	jabeške	273	japko,	403	jebliko	497	jebloko	600	jablok	687	jablak	774	
8-9	já:buk	129	jabeške	274	jepko	404	jabyko,	498-500	jabluko	601	jablok	688	jablak	775-776	
10	japkä	130-131	jabeška	275-289	japko	405	jabyko	501	jabiško,	602	jablok	689	jablak	777	
11	jä:buka	132	jabuka	290	jopko	406	jabyko	502	jabiuko	603	jablok	690	jablak	778	
12	japkä	133-134	jabeška	291-292	japko	407	jabyko	503-504	jabluko	604	jablok,	691	jablak	779	
13	jä:buk	135	jabeška	293	japko	408	jabyko	505-512	jabluko	605	jablok	692	jablak	780	
14	jä:buk	136	jabeška	294	jopko	409	jabyko	513	jabiuko	606-607	jablak	693-694	jablak	781-782	
15	jä:buka	139	jabeška	295-309	japko	410	jabiško	514	jabiuko	608-609	jablok	695	jablak	783-784	
16	jä:buka	140-141	jabeška	310	japko	411	jabiško	515	jabiuko	610	jablak	696	jablak	785	
17	jä:buka	142	jabeška	311-315	japko	412	japku	516	jabiuko	611	jabiško	698	jablak	788	
18-19	japkä	143	jabeške	316	japko	413	japko,	518-520	jabluko	613-614	jablok	701	jablak	790	
20	jabuka	144	jabeška	317	japko	414	jabyko	521-522	jabluko	615	jablok	702	jablak	791	
21	jabuka	145	jabeška	318	japko	415	jabluško	523	jabluko	616	jablak	703	jablak	792-793	
22	jabuka	146	žabeko	319-321	japko	416	jabiško	524	jabluško	617	jablok	704	jablak	794	
23	jabuka	146a	jä:buka	322	japku	417-418	jabiško	525-526	jablek	618	[o'din]	705	jabluško	jablak	
24	jaboko	147	jä:ybežo	323	japko	527	jabluška	619	jabluško	706	jablak	795	jablak	jablak	
25-26	jabuka	147a	jä:buka	324	japku	528	jabluško	707	jabluško	709	jablak	796	jablak	jablak	
27	jä:boka	148	žabęža	325	japku	529	[riet]	709	jabluško	709	jablak	797	jablak	jablak	
28	jabuka	148a	jabuka	326	japku	530	[Opl pass]	710	jabluško	710	jablak	798	jablak	jablak	
29	jabukę	149	jä:buka	327-328	jabišak	531-532	jabiško	711	jabluško	711	jablak	799	jablak	jablak	
30	jabuka	150-152	jabuka	329	jabišak	533	jabiško	712	jabiško	712	jablak	800	jablak	jablak	
31	jaboka	153	jabuka	330	jabišak	534	jabiško	713	jabiško	713	jablak	801-803	jablak	jablak	
32	jaboka	154	jabuško	331-333	jabišak	535	jabiško	714-715	jabiško	714-715	jablak	804	jablak	jablak	
33	jabuka	155	jabjiko	334	jabiški	536	jabiško	716	jabiško	716	jablak	805	jablak	jablak	
34-35	jabuka	156	jabluko	344	jabiški	537	jabiško	717	jabiško	717	jablak	806	jablak	jablak	
36	jä:pka	156	jabluko	345	jabiška	538	jabiško	718	jabiško	718	jablak	807	jablak	jablak	
37	jabuka	167	jabeška	(Npl)	425-426	jabluško	539	jabiško	719	jabiško	719	jablak	808	jablak	jablak
38-40	jabuka	168	jabika	335	jabišak	540	jabiško	720	jabiško	720	jablak	809	jablak	jablak	
41	jabuka	169	jabeška	336-337	jabišak	541-543	jabiško	721	jabiško	721	jablak	810	jablak	jablak	
42	jä:buka	170	jabolka	338	jabiška	544	jabiško	722	jabiško	722	jablak	811	jablak	jablak	
43	jabuka	171	jä:ybuk	339-341	jabišak	545	jabiško	723	jabiško	723	jablak	812	jablak	jablak	
44	jä:buka	172	jä:ybuk	342	jabiški	546	jabiško	724	jabiško	724	jablak	813	jablak	jablak	
44a	jabuk²	175-190	japko	(Npl)	438	jabiško	547-550	jabluško	725	jabiško	725	jablak	814	jablak	jablak
45-55	jabuka	191	japko,	343	jabiško	551	jabiško	726	jabiško	726	jablak	815	jablak	jablak	
56	jaboka	191	jabloško	344	jabišak	552	jabiško	727	jabiško	727	jablak	816-818	jablak	jablak	
57-62	jabuka	192	japko	345	jabiška	553	jabiško	728	jabiško	728	jablak	819-820	jablak	jablak	
63	jabuka	193	japku	346-349	jabišak	554	jabiško	729	jabiško	729	jablak	821	jablak	jablak	
64-68	jabuka	194	japko	350	jabiška	555	jabiško	730	jabiško	730	jablak	822	jablak	jablak	
69-75	jabuka	195	japko	351	jabišak	556	jabiško	731	jabiško	731	jablak	823-825	jablak	jablak	
76-78	jabuka	196	japko	352	jabiška	557	jabiško	732	jabiško	732	jablak	826	jablak	jablak	
79-86	jabuka	197-205	japko	353-354	jabišak	558	jabiško	733	jabiško	733	jablak	827-828	jablak	jablak	
87	jabika	206	japko,	355	jabiško	559	jabiško	734	jabiško	734	jablak	829	jablak	jablak	
88	jabuka	207	japko,	356	jabiško	560	jabiško	735	jabiško	735	jablak	830	jablak	jablak	
90	jabjiko	208-209	jabuško	357-359	jabišak	561	jabiško	736	jabiško	736	jablak	831	jablak	jablak	
92	jabuka	210	jabuško	360	jabiška	562	jabiško	737	jabiško	737	jablak	832-833	jablak	jablak	
93	jabuka	210	jabuško	361	jabiško	563	jabiško	738	jabiško	738	jablak	834	jablak	jablak	
94	jabolko	211-212	jabjiko	362	jabiško	564	jabiško	739-741	jabiško	739-741	jablak	835	jablak	jablak	
95	jabuka	213-215	jabuko	363	jabiško	565	jabiško	742	jabiško	742	jablak	836	jablak	jablak	
96	jabaliko	216	jabjiko	364-366	jabiško	566	jabiško	743	jabiško	743	jablak	837	jablak	jablak	
97	jabolko	216	jabjiko	367-369	jabiško	567	jabiško	744	jabiško	744	jablak	838	jablak	jablak	
98	jabuka	217-223	jabjiko	370	jabiška	568-569	jabiško	745	jabiško	745	jablak	839	jablak	jablak	
99	jabolko	224	jaboko	371	jabiška	570	jabiško	746	jabiško	746	jablak	840	jablak	jablak	
100	jabolko	225	jabjiko	372-373	jabiško	571	jabiško	747	jabiško	747	jablak	841	jablak	jablak	
101	jabolko	226	jabluko	374	jabiško	572-575	jabiško	748	jabiško	748	jablak	842	jablak	jablak	
102	jabolko	227-228	japko	375	jabiško	576	jabiško	749	jabiško	749	jablak	843	jablak	jablak	
103	jabuka	229-232	jabluko	376	jabiško	577	jabiško	750	jabiško	750	jablak	844	jablak	jablak	
104	jabeka	233	japko	377	jabiška	578	jabiško	751	jabiško	751	jablak	845	jablak	jablak	
105	jabuška	234	jabuko	378	jabišak	579	jabiško	752	jabiško	752	jablak	846	jablak	jablak	
106	zapka	235	jabuko	379-381	jabiška	580	jabiško	753	jabiško	753	jablak	847	jablak	jablak	
107	zapka	236	jabluko	382	jabiško	581	jabiško	754	jabiško	754	jablak	848	jablak	jablak	
108	zapka	237	jabuko	383	jabiško	582	jabiško	755	jabiško	755	jablak	849	jablak	jablak	
109	zapka	238-240	japko	384-386	jabiško	583	jabiško	756	jabiško	756	jablak	850-853	jablak	jablak	
110	a'bolko	241-242	japke	387	jabiška	584	jabiško	757	jabiško	757	jablak	854	jablak	jablak	
111	a'bolku	243	japk'e	388	jabišak	585	jabiško	758	jabiško	758	jablak	855	jablak	jablak	
112	ja'beka	244-245	japk'e	389	jabiško	586	jabiško	759	jabiško	759	jablak	856	jablak	jablak	
113-113a	jabika	246-247	japko	477	jabiško	587	[o'din]	760	jabiško	760	jablak	857	jablak	jablak	
114	jabika	248	japkø	390	jabiško	588	jabiško	761	jabiško	761	jablak	858	jablak	jablak	
115	jabika	249	japk'ø	391	jabišak	589	jabiško	762	jabiško	762	jablak	859	jablak	jablak	
116	jabika	250-253	japko	392	jabiška	590	jabiško	763	jabiško	763	jablak	860-853	jablak	jablak	
117	jabuka	254	japk'ø	393	jabiška	591	jabiško	764	jabiško	764	jablak	861-862	jablak	jablak	
118-120	jabuka	255	japk'ø	394	jabiško	592	jabiško	765	jabiško	765	jablak	863	jablak	jablak	
121-122	jabuka	256-263	japko	395	jabiški	593	jabiško	766	jabiško	766	jablak	864	jablak	jablak	
123	jabika	264-265	japko,	(Npl)	486-487	jabiško	594	jabiško	767	jabiško	767	jablak	865	jablak	jablak

Fsl 476 Nsg (j)abъko/-a

слн. *jabolko*, х. *jabuka*, с. *ябуга*, бс. *jabuka*, м. *јаболко*, бг. *ябълка*, ч. *jablkо*, слц. *jablkо*, вл. *jabluko*, нл. *jabluko*, п. *jablkо*, бр. *яблык*, ук. *яблуко*, р. *яблоко*

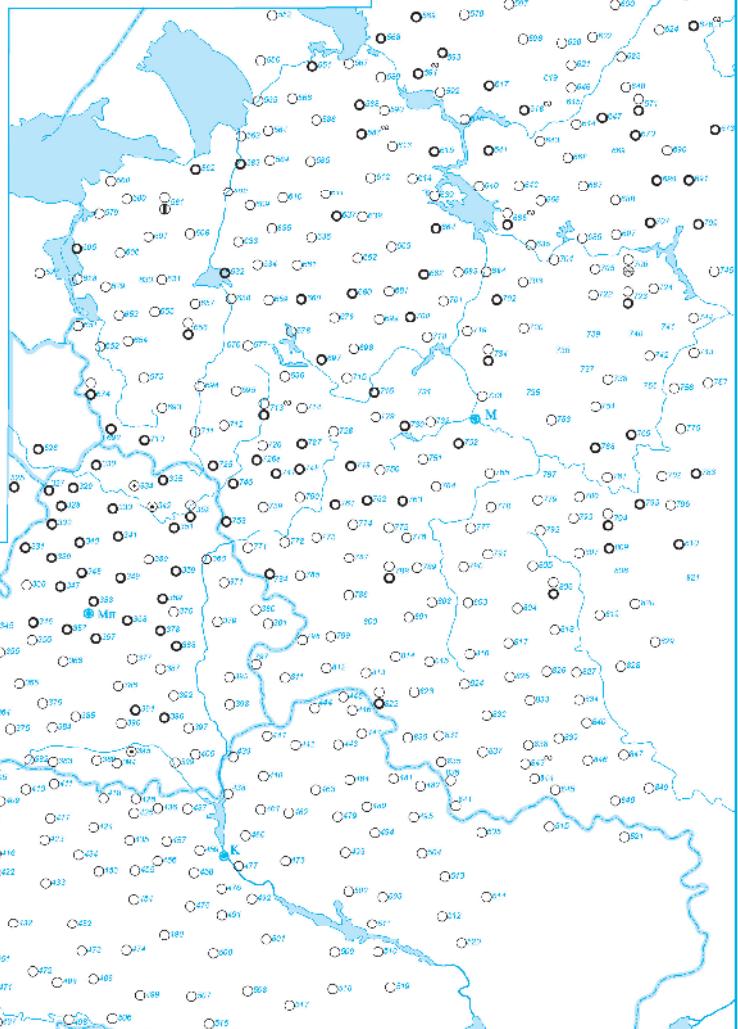
- // {abL} - йк-о¹ // → j; L-ѣ → є [l] (слн., х., с., м., бг., ч., слц.); {abL} → alb (147); є → ё (л., бр., ук., р.)
- // {abL} - йк-а² // → j; L-ѣ → є [l] (слн., х., с., бс., м., бг.); {abL} → lab (106-109); K → 0 (108)
- //abl-ък-ъ// → j
- //abl-ък-у (Npl) // → j
- ① //abl-ъс-ък-о// → j

Единичные названия

⊕ с картографируемым корнем

Другие знаки

- ✓ иная словоформа
- ⌚ отсылка к материалу



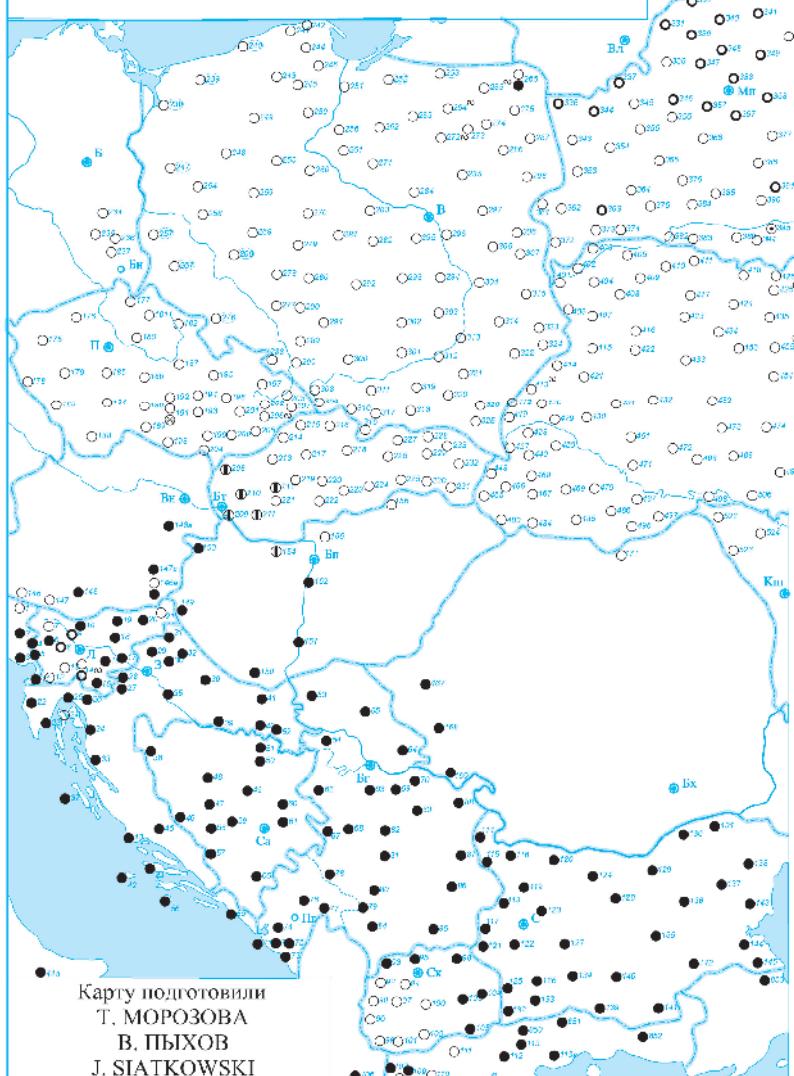
КОММЕНТАРИЙ

Единичные названия: пп. 108 {abI}-а {aBI} → laB, В → р, 191 //abl-оš-ък-о// → j, 706 //abl-ъс-ък-ъ// → j

Карта тематически и системой знаков связана с к. № 3 'яблоня'. См. также кк. № 90а и 90б (названия фруктовых деревьев и их плодов).

Примечание 1: После падения є в слн., х., с., м., слц. (у ч. п. 206 факультативно) развилось вторичное й (ъ). В сочетании звуков blk (после падения є) исчезло l в слн. в пп. 7, 12, в ч. повсеместно (в п. 206 факультативно), в слц. в пп. 227-228, 233, в п. повсеместно и, как следствие польского влияния, также в ук. в пп. 412-414, 419-421, 427-431, 451, 471, 472, 488.

Примечание 2: После падения є в слн., х., с., бс., м., бг. развилось вторичное й (ъ). В сочетании звуков blk (после падения є) исчезло l в слн. в пп. 3-6, 10, 18, 19, 149, в х. в п. 36, в п. 266. В м. в пп. 106-109, вследствие метатезы abt- → lab-, произошло упрощение звуков и в п. 108 затем исчезло суффиксальное k. Изменение є → ё в бр., ук., р. произошло под влиянием Gpl //abl-ѣk-ѣ.



Карту подготовили
Т. МОРОЗОВА
В. ПЫХОВ
J. SIATKOWSKI